

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 19 April 2006 Russian

Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 112(е) повестки дня Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы 47 членов Совета по правам человека

Вербальная нота Постоянного представительства Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Азербайджанской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и имеет честь сообщить ему, что правительство Азербайджана приняло решение выставить свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека на одно из мест, отводимых Группе восточноевропейских государств, на первых выборах, которые состоятся 9 мая 2006 года.

У Азербайджана не было возможности поработать в составе Комиссии по правам человека, несмотря на то, что в 2005 году он впервые был избран ее членом на период 2006–2008 годов. Сейчас, в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, на смену Комиссии по правам человека пришел Совет по правам человека. Таким образом, Азербайджан утратил свои членские полномочия, по существу даже не приступив к работе. С учетом этого Азербайджан был бы признателен за предоставление ему возможности для избрания в состав этого значимого органа по правам человека.

Азербайджан целиком привержен поощрению и защите прав человека и основных свобод. Моя страна придает огромное значение укреплению сотрудничества с компетентными международными организациями и их соответствующими органами и институтами. В частности, правительство Азербайджана тесно сотрудничает с обладателями мандатов специальных процедур и заявляет о своей готовности продолжать сотрудничество в предстоящие годы.

Кроме того, Азербайджан является участником всех основных международных документов по правам человека и признает компетенцию соответст-

вующих органов Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением договоров (см. дополнение 1).

К настоящему прилагается также памятная записка с изложением мотивов, определяющих интерес Азербайджана к работе в Совете по правам человека (см. приложение).

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Азербайджан принял решение выдвинуть свою кандидатуру для избрания в Совет Организации Объединенных Наций по правам человека на выборах, которые состоятся 9 мая 2006 года в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Азербайджан рассматривает защиту и поощрение прав человека в качестве одного из приоритетов своей внутренней и внешней политики. Он исходит их того, что безопасность и мир, развитие и права человека являются крае-угольными камнями современных международных отношений, а верховенство права, демократия и защита и поощрение прав человека и основных свобод составляют важнейшие основы национального развития.

Принцип защиты и поощрения прав человека закреплен в Конституции Азербайджана. После обретения независимости в 1991 году Азербайджан стал участником всех основных универсальных и региональных договоров по правам человека, включая семь ключевых документов Организации Объединенных Наций, которыми созданы механизмы наблюдения за их осуществлением. Азербайджан последовательно выполняет свои обязательства по представлению докладов по этим договорам и принимает последующие меры на основе рекомендаций договорных органов. Исключительно важное значение имеет выполнение обязательств Азербайджана, вытекающих из договоров по правам человека, включая обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций, и из документов и договоров по правам человека, принятых в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Совета Европы. Азербайджан признает компетенцию всех соответствующих договорных органов принимать и рассматривать сообщения от подпадающих под их юрисдикцию отдельных лиц или групп лиц, которые утверждают, что они являются жертвами того или иного нарушения.

Правительство Азербайджанской Республики тесно сотрудничает с обладателями мандатов специальных процедур. Оно направило приглашения многим уполномоченным по различным вопросам и заявляет о своей готовности продолжать сотрудничать с ними в предстоящие годы.

На национальном уровне в числе мер по поощрению и защите прав человека и основных свобод следует отметить эффективное функционирование с 2001 года аппарата уполномоченного по правам человека — омбудсмена, осуществляемые в настоящее время реформы судебной и пенитенциарной систем, регулярное внесение поправок и изменений в Избирательный и Уголовный кодексы в соответствии с рекомендациями международных организаций. Кроме того, поправки, внесенные в Конституцию Азербайджана в 2002 году, гарантировали гражданам право обращаться в апелляционном порядке непосредственно в Конституционный суд. Особое внимание придается свободе информации и функционированию свободных и независимых средств массовой информации, к числу последних событий в этой области относятся инициатива по созданию отдельного бюро омбудсмена по средствам массовой информации.

На международном уровне, следуя своей общей линии на поддержку деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека, Азербайджан в полной мере поддержал реформу существующего механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека, в частности укрепление Управления Верховного комиссара по правам человека и замену Комиссии по правам человека более сильным и более эффективным Советом по правам человека. Несмотря на сложную гуманитарную ситуацию в стране, Азербайджан входит в число стран, которые обеспечили финансовую поддержку укрепления деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Азербайджан считает, что концепция диалога в широком смысле этого слова предполагает, в частности, взаимодействие с гражданским обществом и неправительственными организациями, специальными процедурами, а также диалог между цивилизациями, государствами со всем их национальным и региональным многообразием и различными историческими, культурными и религиозными особенностями. В этой связи Азербайджан приветствует также решение о том, что Совет должен служить форумом для обсуждения тематических вопросов по всем правам человека.

Хотя Азербайджану так и не представилось возможности поработать в составе Комиссии по правам человека в качестве ее члена (за исключением весьма непродолжительного периода в этом году, когда он стал членом и координатором Восточноевропейской региональной группы, в том числе членом Бюро расширенного состава Комиссии по правам человека), он вносил активный вклад в работу Комиссии в качестве наблюдателя.

В частности, Азербайджан являлся инициатором и главным автором принимаемой раз в два года резолюции о пропавших без вести лицах, которая готовилась при поддержке Международного комитета Красного Креста и принималась как в Комиссии по правам человека, так и в Генеральной Ассамблее консенсусом при значительном числе соавторов, представлявших все регионы мира.

В соответствии со своей твердой приверженностью поощрению гендерного равенства и улучшению положения женщин Азербайджан в качестве члена Бюро Экономического и Социального Совета содействовал плодотворному проведению консультаций и принятию без голосования проекта резолюции, озаглавленного «Обзор осуществления согласованных выводов Экономического и Социального Совета 1997/2 от учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций», на его основной сессии 2004 года.

Азербайджан активно участвует также в деятельности по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. Он являлся заместителем Председателя Дурбанской конференции, состоявшейся в Южной Африке в 2001 году. Азербайджан внимательно следит за работой Межправительственной рабочей группы по вопросу об эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий и вносит свой вклад в ее работу.

Как на национальном, так и на международном уровнях Азербайджан исходит из принципа взаимосвязанности, взаимозависимости, неделимости и взаимоподкрепляющего характера всех прав человека, гражданских и полити-

ческих, с одной стороны, и экономических, социальных и культурных прав — с другой, включая право на развитие. Азербайджан убежден в том, что не может существовать иерархии прав и что равное внимание следует уделять всем правам человека.

Исходя из этого понимания, Азербайджан поддерживает мандат Рабочей группы по Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и будет и далее продолжать вносить свой вклад в работу этой рабочей группы и содействовать корректировке и продлению ее мандата.

Азербайджан придает особое значение мандату и работе Рабочей группы по разработке проекта имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, и дальнейшее рассмотрение ее доклада на первой сессии Совета по правам человека в июне 2006 года является для Азербайджана существенным моментом.

В своей будущей деятельности Азербайджан твердо намерен продолжать вносить вклад в деятельность Организации Объединенных Наций в области поощрения и защиты прав человека. Азербайджан подчеркивает свою приверженность активному участию в работе Совета по правам человека в духе диалога и сотрудничества и дальнейшей поддержке укрепления механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека, в частности Управления Верховного комиссара по правам человека.

В случае избрания Азербайджан будет вносить активный вклад в работу Совета по правам человека, исходя из необходимости реализации всех прав человека, включая право на развитие, а также стремиться к рационализации системы специальных процедур. Азербайджан будет и далее уделять особое внимание поощрению равенства мужчин и женщин и улучшению положения женщин, а также правам ребенка и других уязвимых групп.

На национальном уровне Азербайджан вновь заявляет о своей готовности продолжать сотрудничество с обладателями мандатов специальных процедур и органами по наблюдению за выполнением договоров и будет принимать меры в соответствии с их рекомендациями и заключительными замечаниями.

Добавление 1

Основные международные документы, членом которых является Азербайджан

Нормативные документы в области прав человека

- 1. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (1966 год)
- 2. Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (1966 год)
- 3. Международный пакт о гражданских и политических правах (1966 год)
- 4. Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (1966 год)
- 5. Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него (1973 год)
- 6. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1979 год)
- 7. Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания (1984 год)
- 8. Конвенция о правах ребенка (1989 год)
- 9. Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (1989 год)
- 10. Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (1990 год)
- 11. Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1999 год)
- 12. Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (2000 год)
- 13. Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (2000 год)

Правовые нормы в отношении беженцев и апатридов

- 1. Конвенция о статусе беженцев (1951 год)
- 2. Конвенция о статусе апатридов (1954 год)
- 3. Конвенция о сокращении безгражданства (1961 год)
- 4. Протокол, касающийся статуса беженцев (1967 год)

Международное гуманитарное право

1. Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (1948 год)

- 2. Конвенция об улучшении участи раненых и больных в действующих армиях (первая Женевская конвенция), август 1949 года
- 3. Конвенция об улучшении участи раненых, больных и лиц, потерпевших кораблекрушение, из состава вооруженных сил на море (вторая Женевская конвенция) (1949 год)
- 4. Конвенция об обращении с военнопленными (третья Женевская конвенция) (1949 год)
- 5. Конвенция о защите гражданского населения во время войны (четвертая Женевская конвенция) (1949 год)
- 6. Конвенция о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества (1968 год)

Добавление 2

Азербайджан: добровольные обязательства и обещания по соблюдению прав человека в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи

Внутренние меры по улучшению поощрения и защиты прав человека

Исходя из твердой приверженности полному и эффективному осуществлению своих обязательств по международным и региональным договорам и другим документам, участником которых он является, на национальном уровне Азербайджан обязуется:

- ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток;
- ратифицировать Конвенцию Совета Европы о противодействии торговле людьми;
- представить свой второй периодический доклад об осуществлении Рамочной конвенции Совета Европы о защите национальных меньшинств;
- приступить к осуществлению Государственной программы по борьбе с нищетой и устойчивому развитию на 2006–2015 годы, которая явит собой долгосрочную стратегию достижения целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и поощрения экономических и социальных прав всех граждан;
- продолжать тесное сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека, в частности в рамках осуществляемого в настоящее время проекта технического сотрудничества по «Укреплению потенциала и инфраструктуры в интересах защиты и поощрения прав человека в Азербайджане», а также в рамках новых инициатив;
- поддерживать конструктивный диалог и сотрудничество со всеми специальными процедурами, в частности со Специальным докладчиком по вопросу о свободе убеждений и их свободного выражения в рамках его предстоящего визита в Азербайджан в 2006 году;
- продолжать сотрудничество с договорными органами, в частности с Комитетом по правам ребенка в рамках предстоящего визита Председателя Комитета по правам ребенка в Азербайджан и путем выполнения заключительных замечаний Комитета в связи с недавно представленным вторым периодическим докладом по Конвенции о правах ребенка;
- изыскивать новые пути сотрудничества с ЮНИФЕМ в области всестороннего учета гендерной проблематики в национальной стратегии сокращения масштабов нищеты в рамках предстоящего визита Директора-исполнителя в Азербайджан в мае 2006 года;
- продолжать укреплять сотрудничество с компетентными региональными организациями, в частности Советом Европы и ОБСЕ, в целях обеспечения полного и эффективного поощрения и защиты прав человека на национальном уровне, особенно в областях средств массовой информации и проведения выборов; предпринимать дальнейшие шаги по совершенствованию нынешнего законодательного механизма в соответствующих областях

Поддержка деятельности, направленной на поощрение и защиту прав человека на международном уровне, и внесение вклада в эту деятельность

Азербайджан твердо намерен продолжать вносить свой вклад в деятельность Организации Объединенных Наций в области поощрения и защиты прав человека, обязуясь:

- принимать активное участие в работе Совета по правам человека путем поощрения развития норм прав человека Советом и на основе внесения вклада в осуществление новых международных программ сотрудничества и инициатив по правам человека;
- сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в деле поощрения и защиты прав человека на универсальной основе, в частности через посредство диалога, обмена знаниями, технического сотрудничества и консультативной помощи, исходя из принципа неделимости и взаимозависимости всех прав человека, гражданских и политических, с одной стороны, и экономических, социальных и культурных прав — с другой, включая право на развитие;
- вносить дальнейший вклад в расширение диалога между цивилизациями, культурами и религиями;
- добиваться рационализации и укрепления системы специальных процедур;
- продолжать вносить свой вклад в работу Рабочей группы по Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и добиваться корректировки и продления его мандата;
- продолжать оказывать поддержку деятельности Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и вносить вклад в ее работу;
- принимать активное участие в обсуждениях по вопросу о реформе системы договорных органов Организации Объединенных Наций;
- обеспечивать финансовую поддержку соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, в частности органов, занимающихся вопросами защиты ребенка, обеспечения равенства мужчин и женщин и защиты уязвимых групп, и добиваться совершенствования и эффективности координации деятельности органов Организации Объединенных Наций по правам человека.

9